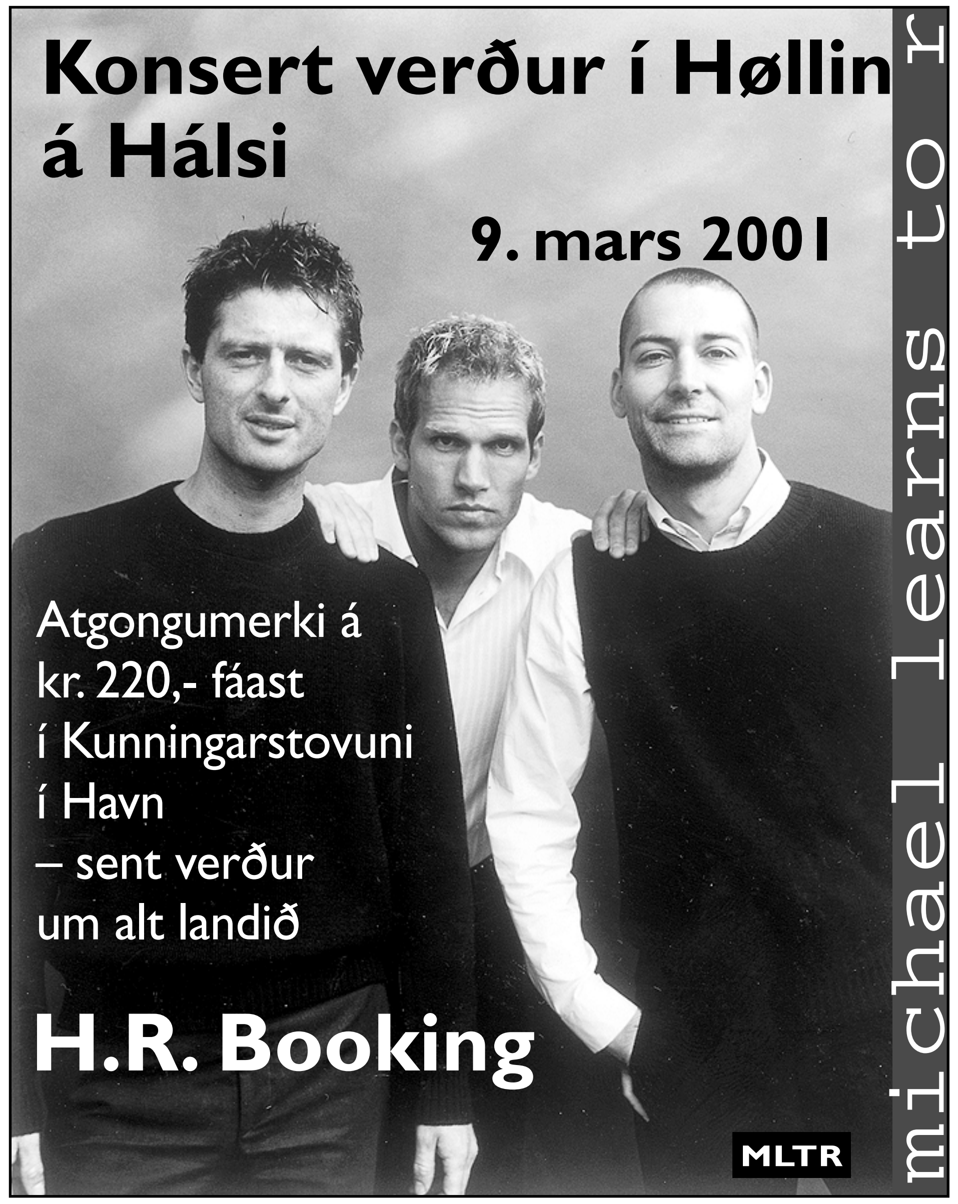
gult cyan magenta svart



Aage Hempel – ABB - AKVA-TRADE - Alto Danmark - Alsam - Atlantic Shipping - Awi - Boats - Bátatænastan - Baader - Betten Maskinstasjon - BFG - Blue Water - Shipping - Bureau Veritas - Båtutrustningen - Columbus Trading - Cosmos Trawl - Com Data - Danish Export Group Association - D.Steven & Son - Duusgaard, Hirtshals - Elling & Eising - El-Service - El-Talvuvirkið - Erhversrådet i Hirtshals - Estra Prent P/F - ES-Trawl Aps - EWOS - ... Heilsøla - Faroe Ship - ... Fiskeriflåden ... Fred Rasmussen - Føroya ... Hanstholm Fiskeauktion A/S - Hanstholm FiskemelsfabrikA/S - Hanstholm Havn - Hanstholm Havneforum - Hanstholm Havneservice - Hanstholm ... Hanstholm Kommune - Hanstholm Køleauktionshal - ... Hanstholm Ny SamlecentralA/S - Hesselholt Fisk Eksport - ... Hundested - Hvalpsund Net - Hydrotech - Injector International - ... Representation - Inter Seafood - Jóanes F. Dahl - Jógvan Weihe - Karstensens Skibsværft - Kaj Schlie - Kemilux - Kj-Hydraulik - Kloosterboer Terminal - Kystmagasinet - Kølemanden, Hirtshals - ... Akva - Litton - Meinhard Hal... - Nav-Tech - ... O. Mustad & Søn - Poul ... Radioservice - Sawo Hydraylic - Scampex - Scanrope - Scanvægt - Seawell - Seilmaker Service - Simonsen Elektro - Simrad - Sjaastad - Sjótek - Skipasmiðjan á Skála - Skretting - Smyril Line - Tavsen Maskinverkstaður - Tek Trade - Tele F - Teletænastan - Teymavirkið - Thomas Dam - Thyborøn Skibsmedie - Tor Shipping - Tórshavnar Skipasmiðja - Thorkild Grøn´s Samlecentral/West Ship A/S - Trade Council of Iceland - Trygd - Tryggingarfelagið Føroyar - United Seafood - Vaagland Mek. Verksted - Vaki - Vestpack - Viksund - Virkisráðgeving - Vónin - Værftet A/S, Hanstholm - Wärtsila

Hevur tú ráð, »ikki« at verða við?

Sosialurin - 311820

Tilmeldingarfreist 1. marts - tlf. 449810

FAROE ISLANDS 15 - 17 MAY
NORTH ATLANTIC FISH FAIR
INTERNATIONAL FISHING & AQUA CULTURE EXHIBITION
WWW.FAIR.FO

PF. Restorffs
ASSU

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smápartafelag:
Skrásetingar-nr. Sp/f 3129
Navn: Sp/f PROKOPE
Adressa: 240 Skopun
Kommuna: Skopunar Kommuna
Stovningardato: 01.02.2001
Viðtøkudato: 01.02.2001
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kontant kr. 80.000,00 til kurs 100.
Stovnari: Einar Joensen, 240 Skopun.
Stjórn: Einar Joensen, 240 Skopun.
Tekningarreglur: Felagið verður teknað av stjóranum.
Grannskoðari: : Sp/f Eysturoyar Bókhaldsstova, Gerðisvegur, 600 Saltangará.
Roknskaparár: 01.01. - 31.12.
Fyrsta roknskaparár: 01.02.2001 - 31.12.2001
Endamál: Endamál felagsins er at reka handverk og handil í hesum sambandi.

Skráseting Føroya tann 23. februar 2001

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smápartafelag:
Skrásetingar-nr. Sp/f 3122
Navn: Sp/f Royal Consul Fo
Hjánavn: Sp/f Consul Sólsentur (Sp/f Royal Consul Fo)
Adressa: Millum Gilja 157, 188 Hoyvík
Kommuna: Tórshavnar Kommuna
Stovningardato: 28.12.2000
Viðtøkudato: 28.12.2000
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kontant kr. 80.000,00 til kurs 100.
Stovnarar: Royal Consul Europe A/S, Ringvejen 59, DK-7900 Nykøbing Mors og Hans Jákup Langgaard, Millum Gilja 157, 188 Hoyvík.
Nevnd: Bent Anker Villumsen, Skibdalsvej 25, DK-7990 Øster-Assels (formaður), Ansgar Mathiassen, Vinkelvej 16, Faarup, DK-7900 Nykøbing M, Hans Jákup Langgaard, Millum Gilja 157, 188 Hoyvík, Hans Trúgvi Teirin, J. H. Schrøtersgøta 20, 100

GÓÐIR BRÚKTIR BILAR

Nissan Micra 1.0
Grønur, 3 hurðar,
árg. 1998,
76.000

Nissan Sunny 1.6 SGX 4H 5F
Beige, 4 hurðar,
árg. 1988, 200.000 km.
22.000

Nissan Primera 1.6
Player, vínreyður, 4 hurðar,
árg. 1995, 99.000 km.
98.000

Nissan Primera 2,0d SLX 4H
Hvítur, 4 hurðar,
árg. 1992, 170.000 km.
95.000

Peugeot 306 Diesel sedan
Grønur, 4 hurðar,
árg. 1995, 169.000 km.
68.000

Corsa Joy
Grønur, 5 hurðar,
árg. 1995, 60.000 km.
68.000

Ford Escort 1.8 Diesel
Blágráur, 3 hurðar,
árg. 1992, 135.000 km.
37.000

Sosialurin

Mazda 323 1.5 LX
Beige, 4 hurðar,
árg. 1987, 125.000 km.
22.000

Opel Ascona 1.6 SV
Bláur, 4 hurðar,
árg. 1987, 201.000 km.
15.000

Opel Astra 1,6
Beige, 5 hurðar,
árg. 1996
87.000

Opel Astra ST. Car
Bláur, 5 hurðar,
árg. 1997, 115.000 km.
105.000

Opel Astra ST. Car 1.6
Bláur, 5 hurðar,
árg. 1995, 96.000 km.
85.000

Opel Omega 2.5 V6
Grønur, 4 hurðar,
árg. 1996, 65.000 km.
157.000

Peugeot 106 1.4
Grønur, 5 hurðar,
árg. 1998, 20.000 km.
90.000

Bilarnir finnast eisini á:
www.nissan.fo

P/F Meinhardt Arge
Tjaldursvegur • Postsmoga 3171
110 Tórshavn • Tel. 31 61 61

www.sosialurin.fo

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 2462,
P/F Mark, 100 Tórshavn.

Nevnd:
Farin frá sum formaður: Erling Georg Eysturoy, Á Fløtti 3, 100 Tórshavn.
Farin úr nevndini: Sonja Gerda Eysturoy Jensen, Rørsangervej 41, DK-7600 Struer.

TK Stovan

Byrja egið virki?

TK Stovan er óheft og veitir ókeypis ráðgeving til føroysku vinnuna.

Virkisráðgevar okkara eru til taks við vitan, royndum og amboðum. Vit skifta fegin orð um tínar menningarætlanir og veita góð ráð og holla vegleiðing.

31 73 66
www.tk.fo

TK Stovan
Niels Finsensgøta 37
FO-100 Tórshavn
Fax 319363
www.tk.fot
E-mail tk@tk.fo

VILJI VITAN VØKSTUR

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 2727,
P/F Maru Seafood, 700 Klaksvík.
Viðtøkur broyttar: 01.12.2000.
Kapitalur: hækking við kr. 1.000.000,00 til kr. 4.100.000,00
Inngjaldingarháttur: Kontant kr. 500.000,00 til kurs 100 og kr. 500.000,00 við skuldarumskifti til kurs 100.

Skráseting Føroya tann 23. februar 2001

Kristin Balle

Innkomin í nevndina sum formaður: Henning Eysturoy, Marknagilsvegur 86, 100 Tórshavn.
Grannskoðari: Innkomin sum grannskoðari: Sp/f HanSam, Tróndargøta 39, 100 Tórshavn.

Skráseting Føroya tann 23. februar 2001

Kristin Balle

---

gult cyan magenta svart

Toll- og Skattstova Føroya
Stýrið

Fulltrúi í Eftirlits- og Innheintingardeildini í Stýrinum

Starv sum samskipari av allari innkrevjing av almennari skuld er leyst at seta skjótast til ber. Starvið er skipað undir Eftirlits- og innheintingardeildini í Stýrinum.

Arbeiðsuppgávur
Starvið er fjølbroytt. Tú kemur í samband við nógv fólk runt í landinum. Tú fært eisini møguleika at luttaka á skeiðum, sum kunnu menna teg til tær avbjóðingar, ið starvið ber í sær.

Annars eru høvuðsuppgávurnar í Stýrinum, sum viðkomandi saman við øðrum persóni kemur at taka sær av og lutvís hava ábyrgdina av, m.a. hesar:

- at samskipa dagliga arbeiðið og eftirlitið við innkrevjingini við virksemið hjá Toll- og Skattstovuni annars við beinleiðis ábyrgd yvir fyri eftirlits- og innheintingardeildini í Stýrinum.
- at skipa fyri samskiftinum við lógardeildina í Stýrinum
- at skipa fyri tí neyðuga samstarvinum við eftirlitið á Økisskrivstovunum
- at skipa fyri vegleiðing og kunning til Økisskrivstovurnar saman við lógardeildini
- at skipa fyri, at virkisøkir, ið verða løgd til Økisskrivstovurnar, verða væl og virðiliga umsitin
- at hjálpa til við útpantingum í økjum, har hetta er neyðugt
- at taka sær av øðrum uppgávum, sum eru álagdar Toll- og Skattstovuni

Førleikakrøv
Viðkomandi, ið verður settur, skal
- hava drúgvar royndir/hollan kunnleika við innkrevjing av peningakrøvum
- hava kunnleika til mannagondir við útpanting
- hava kunnleika til, hvussu innheintingarskipanin hjá Toll- og Skattstovu Føroya virkar
- hava góð samstarvsevnir, evni at samskipa og seta í verk fyriskipanir, og
- hava nakað av kunnleika til EDV

Útbúgving:
Viðkomandi, ið settur verður, skal hava viðkomandi útbúgving, sum helst eisini skal umfata almenna fyrisiting.

Lønarviðurskifti:
Starvið er tænastumannastarv og lønt í 31. lønarflokki sambært avtalu millum Tænastumannafelag Landsins og Fíggjarmálastýrið. Starvsheitið er fulltrúi.

Setanarøkið fevnir um aðalstýrini, løgmansskrivstovuna og deildir teirra, og tann, ið settur verður, skal kunna røkja tænastu á hesum støðum, um tað verður kravt. Tænastustaðurin í løtuni er Toll- og Skattstova Føroya, Stýrið.

Nærri frágreiðing um starvið fæst við at venda sær til Toll- og Skattstovu Føroya, Stýrið, Óli Heinesen á tlf. 35 26 00.

Umsóknir:
Umsóknir við avritum av prógvum og viðmælum um viðkomandi starvsroyndir skulu vera Toll- og Skattstovuni í hendi í seinasta lagi 14. mars 2001.

Toll- og Skattstovu Føroya
Stýrið
Postsmoga 2151
Traðargøta 39
FO-165 Argir

Toll- og Skattstova Føroya er stovnur undir Fíggjarmálastýrinum, hvørs uppgáva er at fyrisita toll- og avgjaldslógirnar, inntøkuskattalógina v.m. og alla skuldarinnkrevjing hjá landinum. Stovnurin hevur 145 starvsfólk og er skipaður soleiðis, at planlegging og menning fer fram í Stýrinum á Argjum. Í stýrinum eru fýra deildir: Eftirlits- og innheintingardeildin, Lógardeildin, Menningardeildin og Umsitingardeildin. Tær 6 økisskrivstovurnar, ið eru á Tvøroyri, í Skopun, Sørvági, Tórshavn, Saltangará og Klaksvík røkja raksturin.

várið 2001
Fermingartilboð
út úr húsinum

Forrættir
- Fesk súpan við reyðkáli, agurkusalati, súltitoyi, hvítum og brúnkaðum eplum og sós av soðnum.
- Aspargessúpan, borðreidd við breyði.

Høvuðsrættir
- Lambasteik við reyðkáli, agurkusalati, súltitoyi, hvítum og brúnkaðum eplum og sós av soðnum.
- Heilstokt oksasteik við grønmeti, agurkusalati, súltutoyi, hvítum eplum og sós av soðnum.
- Fleskasteik við reyðkáli, agurkusalati, hvítum og brúnkaðum eplum og sós av soðnum.

Omaná
- Trifli.
- Fromasja: Appelsin, jarðber ella ananas.
- Íslagkøka við vaflum.

Út úr húsinum-prísir:
2 verðar **100,-**
3 verðar **125,-**

Sosialurin 311820

HOTEL
Tórshavnar Sjómansheim
TÓRSHAVN
★★★

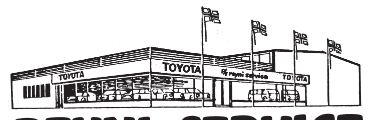
Tórsgøta 4 • P.O. Box 97 • FO-110 Tórshavn
Tlf. +298 350 000 • Fax +298 350 001
e-mail: hotel@post.olivant.fo

Sosialurin
www.sosialurin.fo

Bilur við skaða til sølu

Fyri P/F Trygd selja vit ein Toyota Corolla 1,3 XLI sedan, árg. 03/04-1996

Bilurin hevur koyrt 78.000 km og verður seldur fyri hægsta boð sum hann stendur við skaða.



REYNI-SERVICE
tlf. 313040 · lokal 20-27

NATEN 1-2-3

Við naten fáa tygum øll natúrlig samansett vitamin-mineral-enzym tygum tørva dagliga.
Pollen Propolis Royal Gele.

Ringið og vit senda.

Naten søla
Tlf. 318649

Sosialurin
Sosialurin -har tað hendir

Nýtt • Nýtt • Nýtt • Nýtt • Nýtt • Nýtt • Nýtt

Frá CAFÉ NATÚR

Nú selja vit ALT út úr húsinum t.d.
- Cafédrykkir og súpan í termokrússum
- Bakað epli o.a. heitir rættir
- Sandwich o.m.a.

Broyttur matarseðil
Nógv nýtt leskiligt er komið á matarseðilin, t.d. av víni og cafédrykkum. Nógv nýggj sløg av sandwich.

NÝTT

Royn eisini okkara nýggju heimagjørdu lasagnu!

livandi tónleikur

CAFÉ NATÚR
Tlf. 31 26 25